

**SUTARTIS NR. US50507778-191018**

2019 m. spalio mėn. 18 d., Biržų raj.

(vieta)

Telia Lietuva, AB (toliau – „Telia“) ir Klientas<sup>1</sup>, kiekvienas atstovaujamas žemiu pasirašiusio atstovo, toliau Sutartyje vadintam Šalimis, o kiekvienas jų atskirai – Šalimi, gera valia susitarė ir sudarė šią Sutartį:

**I. SUTARTIES OBJEKTAS**

1. Vadovaudamasi Sutarties nuostatomis, „Telia“ įsipareigoja teikti Klientui jo užsakytais Sutartyje nurodytais Paslaugas<sup>2</sup>, išskaitant joms teikti reikalingos „Telia“ įrangos<sup>3</sup> nuomą, o Klientas įsipareigoja už suteiktas Paslaugas ir „Telia“ įrangos nuomą tinkamai atsiskaityti ir vykdyti visus Sutartyje numatytais įsiparcigojimus.

2. Sutartyje vartojamos sąvokos nurodybos išnašose, taip pat apibrėžiamos Paslaugų teikimo taisyklėse ar kituose sutartiniuose dokumentuose. Kitos neapibrėžtos sąvokos suprantamos taip, kaip jos apibūdintos elektroninių ryšių sritij reglamentuojančiuose ar kituose Lietuvos Respublikos norminiuose teisės aktuose.

**II. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI**

## 3. „Telia“ įsipareigoja:

3.1. teikti Klientui įdiegtas Paslaugas pagal Sutarties sąlygas;

3.2. gavusi Kliento pranešimą apie Paslaugos sutrikimus, nemokamai pašalinti dėl „Telia“ kaltės kilusius Paslaugų gedimus<sup>4</sup> „Telia“ tinkle<sup>5</sup> per Sutartyje nustatytą laikotarpį;

3.3. ne vėliau kaip prieš 4 darbo dienas informuoli Klientą raštu<sup>6</sup> ar elektroninėmis priemonėmis apie numatomus techninės priežiūros laikotarpius<sup>7</sup>, jeigu tuo metu galimi Paslaugų teikimo sutrikimai;

3.4. apie savo rekvizitų ir teisinio statuso pasikeitimą informuoti Klientą raštu ar elektroninėmis priemonėmis ne vėliau kaip per 14 (keturiolika) kalendorinių dienų nuo pasikeitimų atsiradimo dienos.

## 4. Klientas įsipareigoja:

4.1. Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais atsiskaityti už Paslaugas ir „Telia“ įrangos nuomą;

4.2. naudotis Paslauga ne trumpiau nei Trumpiausia naudojimosi Paslauga laikotarpis<sup>8</sup>, jeigu toks buvo nustatytas;

4.3. sudaryti visas sąlygas „Telia“ atstovams Paslaugos įdiegimo vietoje įrengti Paslaugas ir „Telia“ įrangą, ja techniškai prižiūrėti, keisti ir (ar) išmoniuoti bei atlikti kitus darbus, būtinus Paslaugos teikimui užtikrinti;

4.4. vykdyti „Telia“ įsiscitus roikalavimus, būtinus tinkamam Paslaugų teikimui bei Paslaugos teikimo teisėturnui, Paslaugų ir tinklo saugumui bei vientisumui užtikrinti;

4.5. nenaudoti Paslaugos Lietuvos Respublikos įstatymais draudžiamai veiklai, paslaugų teikimui lretiesiemis asmenims, šmeižkiško, įžeidžiančio, grasinamojo pobūdžio ar visuomenės dorovės ir moralės principams prieštaraujančiai informacijai, kompiuterių virusams, masinei piktybiškai informacijai (spam) siustyti ar kitiems tikslams, kurių gali pažeisti kitų paslaugų gavėjų teisėtus interesus;

4.6. saugoti „Telia“ įrangą bei Kliento patalpose ar teritorijoje esančias „Telia“ elektroninių ryšių linijas bei įrangą ir užtikrinti, kad ši įranga bei elektroninių ryšių linijos nebūtų sugadintos, pažeistos, sunaikintos ar prarastos dėl Kliento ar trečiųjų asmenų kaltės;

4.7. dėl Kliento kaltės sugadinus „Telia“ įrangą, atlyginti „Telia“ visas turėtas išlaidas, susijusias su tos įrangos remontu, o „Telia“ įrangą sugadinus nepataisomai, praradus ar sunaikinus, atlyginti „Telia“ los įrangos likutinę vertę arba „Telia“ nustatytą mokesčių;

4.8. pagal pateiktą Saskaiką<sup>10</sup> atlyginti už Paslaugos teikimo sutrikimų „Telia“ tinkle, kai Paslaugos teikimo sutrikimai ivyksta dėl Kliento kaltės, šalinimų. Informacija apie Paslaugos sutrikimų šalinimo įkainius teikiama klientų aptarnavimo telefonu, „Telia“ klientų aptarnavimo skyriuose, interneto tinklapyje www.telia.lt ar kitais „Telia“ nurodytais būdais. Pagalba teikiama Sutartyje nurodytu klientų aptarnavimo telefonu;

4.9. saugoti ir tretiesiems asmenims neperduoti jam suteikto slaptažodžio;

4.10. visuose sutartiniuose dokumentuose pateikti teisingą informaciją;

<sup>1</sup> Klientas – fizinis ar juridinis asmuo ar kita organizacija, kuri (-is) naudojasi Paslaugomis ir/arba „Telia“ įranga pagal su „Telia“ sudarytą Sutartį savo vidiniams poreikiams. Susijusiemis su versu, profesija ar vykdoma veikla tankinti (verslo klientas).

<sup>2</sup> Sutartis – Ši Kliento ir „Telia“ susaryta sutartis, „Telia“ Interneto tinklapyje www.telia.lt ir kienti, aptarnavimo skyriuose skelbiamos konkretūs užsakytyti Paslaugų teikimo taisyklės, Paslaugų teikimo sąlygos (t. y. klientų aptarnavimo skyriuose ar Klientų aptarnavimo skyriuose ar „Telia“ tinklapyje viešai skelbiama informacija apie Paslaugą (išskaitant ir atskirus laikino pobūdžio pasiūlymus). Paslaugų ir „Telia“ įrangos nuomos tarifai, Paslaugų užsakymai, Dujomenų tvarkymo sąlygos, kiti Sutarties prietai, pakeitimai bei papildymai.

<sup>3</sup> Paslauga – pagal šią Sutartį Kliento užsakyta ir „Telia“ teikiama paslauga.

<sup>4</sup> „Telia“ įranga – „Telia“ prilausanti, valdoma ir/ar kontroliuojama įranga (išskaitant „Telia“ galinę įrangą, perduotą Klientui laikinai naudoti ir sumontuoti) Paslaugos įdiegimo vietoje), kuri uždukrina Paslaugos teikimą Klientui.

<sup>5</sup> Paslaugos gedimas – dėl „Telia“ kaltės atsiradęs Paslaugos sutrikimai.

<sup>6</sup> Raštu – pranešimo perdavimo būdas, kai informacija „Telia“ arba Klientui perduodama tiesiogiai raštu ar išsiunčiamą paštu.

<sup>8</sup> Techninės priežiūros laikotarpis – laikotarpis, kai „Telia“ tinkle atliekami iš anksto suplanuoti (išskyrus prevencijos darbus, kurie atliekami skubiai ir t k išimtiniuose a/vėjais, kad būtu sumažinta Paslaugos teikimo sutrikimo tikimybė) darbai, kurių metu Paslauga Klientui neteikiama arba galimi Paslaugos teikimo sutrikimai. Techninės priežiūros laikotarpiai ivykę Pas augos veikimo sutrikimai nerā laikomi Paslaugos gedimais.

<sup>9</sup> Trumpiausias raudojimosi Paslaugomis laikotarpis – „Telia“ nustatytas trumpiausias naudojimosi užsakytomis Paslaugomis terminas, kurio metu Klientas įsipareigoja naudotis Paslaugomis, pradedama e skaičiuoti nuo kiekvienos užsakytoje Paslaugos teikimo pradžios atskirai.

<sup>10</sup> Saskaika – „Telia“ Klientui pateikiama PVM sąskaita faktūra už vises „Telia“ teikiamas Paslaugas.



38. Jei Klientas savo iniciatyva nesant „Telia“ kaltės atsisuko Paslaugų ar nutraukia Sutartį, ar „Telia“ nutraukia Sutarį dėl Kliento kaltės, ir tuo metu nėra pasibaigęs Trumpiausias naudojimosi Paslauga laikotarpis, Klientas pagal „Telia“ pateiktą Sąskaitą privalo sumokėti Trumpiausio naudojimosi Paslauga laikotarpiu (jei šis laikotarpis buvo prateistas – nuo prateismo pradžios) jam suteiktas nuolaidas, tačiau pat Paslaugos įdiegimo ar įrangos nuomos mokesčius (jei tokie nebuvo sumokėti) ir atlyginti kitas „Telia“ patirtas išlaidas (tiesioginius nuostolius), kurios atsirado iki pranešimo apie Sutarties nutraukimą ar Paslaugos atsisakymą gavimo iš Kliento dienos arba Sutarties nutraukimo dėl Kliento kaltės dienos, išskaitant užsienio šalių operatoriams (jei šie dalyvauja Paslaugos teikime) dėl Paslaugos teikimo nutraukimo išmokėtinas kompensacijas.

39. Pasibaigus Paslaugos užsakymui arba Sutarčiai, Klientas privalo vykdyti Sutarties 4.6-4.7 punktų reikalavimus iki „Telia“ išmontuojant Paslaugos įdiegimo vietoje sumontuotą „Telia“ įrangą, tačiau ne ilgiau kaip 1 (vieną) mėnesį po atlikniamo Paslaugos užsakymo ir (arba) Sutarties galiojimo pasibaigimo dienos, jeigu Šalys raštu nesustatė kitaip.

40. Sutartis pildoma ir keičiamā tik rašytiniu abiejų Šalių paraičiais patvirtintu susitarimu, jeigu Sutartis nonustato kitaip.

41. Jelgū bet kuri Sutarties nuostata yra arba tampa iš dales ar visiškai negaliojanti, tokia nuostata neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui, išskyrus atvejus, kai tokia nuostata yra Sutarties esminė sąlyga.

## **IX. NUOSAVYBĖS TEISIŲ APSAUGA**

42. Intelektinės nuosavybės teisės, susijusios su „Telia“ įranga, programomis, techninė dokumentacija, kuri „Telia“ pateikiama Klientui Paslaugos įdiegimo ar teikimo metu, lieka „Telia“ arba jos licenciarams.

43. Paslaugai teikti Klientui perduota „Telia“ įranga, programos bei bet kokia su tuo susijusi techninė dokumentacija gali būti Kliento naudojama tik tiek, kiek tai susiję su užsakytoje Paslaugos naudojimu, ir be „Telia“ raštiško sutikimo negali būti perduota trečiesiems asmenims, kopijuojama, keičiamā ar naudojama kitoms nei Sutartyje nustatytiems tikslams.

## **X. ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS**

44. Tuo atveju, kai teikiant Paslaugas „Telia“ tampa Kliento valdomų asmens duomenų tvarkytoju, Kliento asmens duomenys bus tvarkomi vadovaujantis viešai [www.telia.lt](http://www.telia.lt) skiltyje „Sutartys ir taisyklos“ skelbiamaomis Duomenų tvarkymo sąlygomis, išskyryus atvejus kai Šalys susitaria kitaip.

45. Tuo atveju, kai Klientas yra fizinis asmuo ir teikiant Paslaugas „Telia“ tampa Kliento, kaip asmens duomenų subjekto, asmens duomenų valdytoju, Kliento asmens duomenys tvarkomi vadovaujantis žemiu 46-50 punktuose nurodytomis Ir Privatumo pranešime, skelbiamaam viešai interneto svetainėje [www.telia.lt](http://www.telia.lt) skiltyje „Privatumo pranešimas“, Išdėstytomis sąlygomis.

46. „Telia“ rūpinasi savo Klientų privatumu ir jųsų asmens duomenis tvaro aksingai, kai: (1) sudaro ir (ar) vykdo su jums sudarytą sutarį, (2) joks duodate sutikimą, (3) tvarkyli duomenis „Telia“ įpareigoja teisės aktai, (4) duomenis reikia tvarkyti dėl teisėtų „Telia“ arba trečiosios Šalies interesų. Išsamai informacija apie nurodytais pagrindais „Telia“ tvarkomus jųsų asmens duomenis, išskaitant tvarkymo tikslus, saugojimo laikotarpius, teisėtus „Telia“ arba trečiosios Šalies interesus, duomenų gavėjus, duomenų subjekto teisees, informacija, kodėl būtina pateikti asmens duomenis „Telia“ ir kokios duomenų nepateikimo pasekmės, pateikiama jums pasirašant šią Sutartį, „Telia“ salonuose bei viešai skelbiama interneto svetainėje [www.telia.lt](http://www.telia.lt) skiltyje „Privatumo pranešimas“.

47. Jūs turite teisę: (1) susipažinti su „Telia“ tvarkomais jųsų asmens duomenimis; (2) ištaisyti netikslius jųsų asmens duomenis; (3) prašyti ištirpti jųsų asmens duomenis; (4) prašyti sustabdyti, išskyryus saugojimą, jųsų asmens duomenų tvarkymo veiksmus; (5) nesutikti, kad būtų tvarkomi jųsų asmens duomenys; (6) gauti „Telia“ pateiktus jųsų asmens duomenis susistemintu, išprastai naudojamu ir kompiuterio skaitomu formatu ir (ar) persiųsti šiuos duomenis kitam duomenų valdytojui.

48. Galite bet kada atšaukti savo „Telia“ duotus sutikimus, kreiptis dėl aukščiau nurodytų savo teisių įgyvendinimo savitarnos svetainėje „Mano Telia“. „Telia“ salonuose, tel. 1816, el. paštu [vorslas@telia.lt](mailto:vorslas@telia.lt). Šių teisių įgyvendinimo tvarka ir ribojimai nurodyti [www.telia.lt](http://www.telia.lt) skiltyje „Privatumo pranešimas“.

49. Jeigu pasikeičia šioje Sutartyje ar kitais būdais mums pateikti jųsų asmens duomenys, jūs įsipareigojate nedelsiant apie lai informuoti „Telia“.

50. Atsakysime į jųsų klausimus ar prašymus dėl asmens duomenų tvarkymo, todėl kviečiame susiekti su mumis jums patogiu būdu. „Telia“ duomenų apsaugos pareigūno kontaktai: [dpo-tc@teliacompany.com](mailto:dpo-tc@teliacompany.com). Jei nepavyktų sprendimo rasti kartu, turiite teisę kreiptis į Valstybinę duomenų apsaugos inspekciją, kuri atsakinga už asmens duomenų apsaugą reglamentuojančių teisės aktų priežiūrą ir kontrolę.

## **XI. NENUGALIMOS JĘGOS APLINKYBĖS (FORCE MAJEURE)**

51. Šalis, prašanti atleisti nuo atsakomybės dėl nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių, privalo per 15 dienų nurodymu aplinkybių atsiradimo raštu pranešti apie tai kitai Sutarties Šalių.

52. Jeigu nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės teisiasi ilgiau kaip 2 (du) mėnesius, bet kurios Šalies rašytiniu pranešimu, perduotu kitai Šaliui ne vėliau kaip prieš 10 (dešimt) dienų iki Sutarties ir Paslaugų nutraukimo dienos, Sutartis ar paveiktu Paslaugų teikimas gali būti nutrauktas.

## **XII. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS**

53. Sutarčiai taikoma Lietuvos Respublikos teisė.

54. Sutartis sudaryta dviejų egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią – po vieną kiekvienai Šaliui.

55. Ginčai tarp Šalių, susiję su šia Sutartimi ar kylančios iš jos, sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka teisme.

56. Be kitos Šalies raštiško sutikimo nė viena iš Šalių negali perduoti savo teisių ar įsipareigojimų pagal Sutartį trečiajai Šaliui.

57. Visi Šalys viena kilai perduodami pranešimai, susiję su Sutartimi, turi būti pateikiami raštu (nebent kitaip nurodyta Sutartyje) lietuvių kalba ir perduodam: Sutartyje nurodytais adresais ir būdu. Apie Šalį kontaktinės informacijos pasikeitimus Šalys privalo informuoti viena kitą ne vėliau kaip per 5 darbo dienas.



18. Jei iš Kliento gautų jmokų nepakanka visam įsiskolinimui už Paslaugas padengti, gautos jmokos paskirstomos taip: pirmiausiai padengiamos „Telia” pažintos išlaidos išleškant skolą iš Kliento, toliau padengiami priskaiciuoti delspinigai/palūkanas, paskiausiai padengiamą skolą už Paslaugas (pradėdant seniausia).

19. Klientui vėl uojant atsiskaityti už suteiklas Paslaugas ilgiu nei 7 kalendorines dienas, taikomas skolos administravimo mokesčis. Jei Klientui dėl skolos buvo apribotas Paslaugų teikimas, atnaujinus Paslaugų teikimą taikomas Paslaugų teikimo atnaujinimo mokesčis. Minėtų mokesčių dydžiai skelbiami „Telia” tinklapyje [www.telia.lt](http://www.telia.lt).

## VI. PASLAUGŲ TEIKIMO APRIBOJIMO IR NUTRAUKIMO SĄLYGOS

20. Jei Klientas naudojasi Paslauga pažeisdarnas Sutarties reikalavimus, „Telia”, išpejusi Klientą ne vėliau kaip prieš 4 (keturių) darbo dienas, turi teisę apriboti atifinkamas užsakyto Paslaugos teikimą Klientui.

21. Jei dėl Kliento veiksmų kyla grėsmė Paslaugų ir (arba) „Telia” tinklo veikimui, saugumui, vientisumui, patikimumui, elektroninių ryšių paslaugų suderinamumui, duomenų apsaugos užtikrinimui arba tokiais Kliento veiksmais „Telia” daroma materialinė žala, trukdoma kitoms paslaugų gavėjams naudotis „Telia” tinklu teikiamomis paslaugomis arba bloginama teikiamų paslaugų kokybė, arba Paslauga naudojama Sutarties 4.5 punkte nurodytai veiklai, arba kyla akivaizd: saugumo incidento grėsmė ar nustatomas įvykės saugumo incidentas, „Telia” turi teisę nedelsdama be išankstinio perspėjimo apriboti Paslaugos (-ų) teikimą ir nedelsdama apie tai raštu ar elektroninėmis priemonėmis informuoti Klientą.

22. Paslaugų teikimas „Telia” iniciatyva gali būti nutrauktas, apie tai raštu ar elektroninėmis priemonėmis informavus Klientą ne vėliau kaip prieš 5 (penkias) darbo dienas, jei Klientas nepašalina Sutarties pažeidimų per 30 (trisdešimt) dienų nuo „Telia” pranešimo apie Paslaugų teikimo apribojimą gavimo.

23. Jei dėl Kliento kaltės buvo apribotas Paslaugos teikimas ir vėliau buvo pašalintos to priežastys, „Telia” atnaujina Paslaugos teikimą ar atstatą Paslaugos kokybės parametrus nedelsdama, per 1 darbo dieną po informacijos apie minėtų priežasčių pašalinimą gavimo.

24. Dėl Kliento kaltės apribojus (sustabdžius) Paslaugos teikimą, Klientas neatleidžiamas nuo sutartų Paslaugos ar įrangos nuomos mokesčių mokėjimo.

## VII. ATSAKOMYBĖ

25. „Telia” imasi priemonių, kad užtikrintų savo tinklo ir juo teikiamų Paslaugų saugumą, tačiau neatsako už bet kokių kompiuterinių virusų ar kitų kenkėjiškų programų siuntimą per „Telia” tinklą ir dėl šių virusų ar kitų kenkėjiškų programų Klientui padarytą žalą.

26. „Telia” neatsako už Paslaugos neleikimą ar netinkamą teikimą ir (arba) Klientui tuo padarytą žalą, jei tai įvyko ne dėl „Telia” kaltės, taip pat už trečiųjų asmenų veiksmus ar aprūpimus, taikomus Klientui.

27. Klientas atsako už savo paslaugų vartotojų veiksmus naudojantis Paslauga.

28. „Telia” nekontroliuoja informacijos, perduodamos elektroninių ryšių tinklais naudojantis Sutartimi teikiamomis Paslaugomis, turinio ir todėl nėra atsakinga už jį.

29. Jei Klientas laiku neatsiskaito su „Telia”, „Telia” turi teisę reikalauti iš Kliento 0,04 proc. delspinigų nuo visos laiku nesumoketos sumos už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną.

30. Šalis, dėl kurios kaltės veiksmų kita Šalis pataria žalą, privalo atlyginti kitai Šaliai visus jos patirtus tiesioginius nuostolius, jei Sutartyje nenustatyta kitaip.

31. Nė viena iš Šalių neatsako už netiesioginių nuostolių atlyginimą kitai Sutarties Šaliai, pvz., už negautas pajamas, už nesudarytus ar neįvykdytus sandorius su trečiosiomis šalimis ir pan., jei Sutartyje nenustatyta kitaip.

## VIII. SUTARTIES GALIOJIMAS, KEITIMAS, PASLAUGOS ATSIDAKYMAS IR SUTARTIES NUTRAUKIMAS

32. Ši Sutartis įsigalioja tą dieną, kai ją pasirašo Šalių įgalioti atstovai, ir galioja tol, kol galioja bent vienas Paslaugos užsakymas.

33. Klientas turi teisę savo iniciatyva atsisakyti visų ar dalies užsakyto Paslaugų arba nutrauki Sutartį išpejės „Telia” raštu ne vėliau kaip prieš 5 (penkias) darbo dienas iki rašto nurodytos Paslaugos atsidakymo ar Sutarties nutraukimo dienos, jeigu kitoks terminas nenurodomas konkrečios Paslaugos teikimo taisyklėse. Jei tuo metu nėra pasibaigęs Trumpiausias naudojimosi Paslauga laikotarpis, taikomas 38 punkto sąlygos.

34. Klientas turi teisę atsisakyti konkrečios teikiarnos Paslaugos išpejės „Telia” raštu ne vėliau kaip prieš 14 (keturiolika) kalendorinių dienų (jei kitoks terminas nenumatytas konkrečios Paslaugos teikimo taisyklėse) iki Paslaugos įkainių (tarifu) padidinimo ir (arba) šios Sutarties sąlygų, iš esmės bloginantių Kliento padėtį, įsigaliojimo dienos, jelgų „Telia” padidinimui, taip pat tais atvejais, kai Klientas nesulinka su šios Sutarties sąlygų, iš esmės bloginantių Kliento padėtį bei keičiančių minėtos konkrečios Paslaugos teikimo sąlygas, nustatymu. Tokio atsidakymo atvejais Klientui netaikomas šios Sutarties 38 punkto nuostatos dėl Paslaugų atsidakymo Trumpiausio naudojimosi Paslauga laikotarpio metu.

35. Bet kuri Šalis turi teisę nutraukti Sutartį vienašališkai dėl esminio Sutarties pažeidimo, vadovaudama LR Civilinio kodekso 6.217 straipsniu, raštu pranešus apie Sutarties nutraukimą kitai šaliui ne vėliau kaip prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų, jei per šį laiką Sutartį pažeidusi Šalis neišlaiko pažeidimo.

36. Klientui ne dėl „Telia” kaltės atsišakius užsakyto Paslaugos ar nutraukus Sutartį iki šios Paslaugos teikimo pradžios, Klientas privalo sumokėti atsišakyto Paslaugos diegimo mokesčių, jeigu jis nebuvę sumokėtas, ir atlyginti „Telia” visas išlaidas, patirtas diegiant Klientui Paslaugą. „Telia”, gavusi Kliento pranešimą apie Paslaugos atsišakymą, nedelsdama nutraukia Paslaugos diegimą.

37. Sutarties nutraukimas arba konkrečios užsakyto Paslaugos atsišakymas neatleidžia Kliento nuo pareigos atsiskaityti su „Telia” už suteiktas Paslaugas ir „Telia” įrangos nuomą iki Sutarties nutraukimo ir (ar) Paslaugos atsišakymo dienos.



38. Jei Klientas savo iniciatyva nesant „Telia” kaltės atsisako Paslaugu ar nutraukia Sutarčių, ar „Telia” nutraukia Sutartij dėl Kliento kaltės, ir tuo metu nėra pasibaigęs Trumpiausias naudojimosi Paslauga laikotarpis, Klientas pagal „Telia” pateiktą Sąskaitą privalo sumokėti Trumpiausio naudojimosi Paslauga laikotarpiu (jei šis laikotarpis buvo praeistas – nuo praeistimo pradžios) jam sulciktas nuolaidas, taip pat Paslaugos idiegimo ar įrangos nuomos mokesčius (jei tokie nebuvo sumokėti) ir atlyginimai kitas „Telia” patirtas išlaidas (tiesinginius nuostolius), kurios atsirado iki pranešimo apie Sutarties nutraukimą ar Paslaugos atsisakymą gavimo iš Kliento dienos arba Sutarties nutraukimo dėl Kliento kaltės dienos, iškaitant užsienio Šalių operatoriams (jei šie dalyvauja Paslaugos teikime) dėl Paslaugos teikimo nutraukimo išmokėtinės kompensacijas.

39. Pasibaigus Paslaugos užsakymui arba Sutarčiai, Klientas privalo vykdyti Sutarties 4.6-4.7 punktų reikalavimus iki „Telia” išmontuojančios Paslaugos idiegimo vietoje sumontuota „Telia” įranga, tačiau ne ilgiau kaip 1 (vieną) mėnesį po atitinkamo Paslaugos užsakymo ir (arba) Sutarties galiojimo pasibaigimo dienos, jeigu Šalys raštu nesustaria kitaip.

40. Sutartis pildoma ir keičiamā tik rašytiniu abiejų Šalių paračais patvirtintu susitarimu, jeigu Sutartis nenustato kitaip.

41. Jeigu bet kuri Sutarties nuostata yra arba tampa iš dalies ar visiškai negaliojanti, tokia nuostata neturi jokios kitų Sutarties nuostatų galiojimui, išskyrus atvejus, kai tokia nuostata yra Sutarties esminė sąlyga.

## IX. NUOSAVYBĖS TEISIŲ APSAUGA

42. Intelektinės nuosavybės teisės, susijusios su „Telia” įranga, programomis, techninė dokumentacija, kuri „Telia” pateikiama Klientui Paslaugos idiegimo ar teikimo metu, lieka „Telia” arba jos licenciarams.

43. Paslaugai teikti Klientui perduota „Telia” įranga, programos bei bet kokia su tuo susijusi techninė dokumentacija gali būti Kliento naudojama tik tiek, kiek tai susiję su užsakytoje Paslaugos naudojimu, ir be „Telia” raštiško sutikimo negali būti perduota trečiesiems asmenims, kopijuojama, keičiamā ar naudojama kitiem nei Sutartyje nustatytiems tikslams.

## X. ASMENS DUOMENŲ TVARKYMAS

44. Tuo atveju, kai teikiant Paslaugas „Telia” tampa Kliento valdomų asmens duomenų tvarkytoju, Kliento asmens duomenys bus tvarkomi vadovaujantis viešai [www.telia.lt](http://www.telia.lt) skiltyje „Sutartys ir taisyklės” skelbiamomis Duomenų tvarkymo sąlygomis, išskyrius atvejus kai Šalys susitaria kitaip.

45. Tuo atveju, kai Klientas yra fizinis asmuo ir teikiant Paslaugas „Telia” tampa Kliento, kaip asmens duomenų subjekto, asmens duomenų valdytoju, Kliento asmens duomenys tvarkomi vadovaujantis žemiau 46-50 punktuose nurodytomis ir Privalumo pranešime, skelbiama me viešai interneto svetainėje [www.telia.lt](http://www.telia.lt) skiltyje „Privatumo pranešimas”, išdėstyтомis sąlygomis.

46. „Telia” rūpinasi savo klientų privatumu ir jūsų asmens duomenis tvarko atsakingai, kai: (1) sudaro ir (ar) vykdo su jumis sudarytą sutartį, (2) jūs duodate sutikimą, (3) tvarkytis duomenis „Telia” įpareigoja teisės aktai, (4) duomenis reikia tvarkyti dėl teisėtų „Telia” arba trečiosios Šalies interesų, išsami informacija apie nurodytais pagrindais „Telia” tvarkomus jūsų asmens duomenis, iškaitant tvarkymo tikslus, saugojimo laikotarpius, teisėtus „Telia” arba trečiosios Šalies interesus, duomenų gavėjus, duomenų subjekto teisės, informacija, kodėl būtina pateikti asmens duomenis „Telia” ir kokios duomenų nepateikimo pasekmės, pateikiama jums pasirašant šią Sutartį, „Telia” salonusose bei viešai skelbiama interneto svetainėje [www.telia.lt](http://www.telia.lt) skiltyje „Privatumo pranešimas”.

47. Jūs turite teisę: (1) susipažinti su „Telia” tvarkomais jūsų asmens duomenimis; (2) ištaisyti nelikslius jūsų asmens duomenis; (3) prašyti išširtinti jūsų asmens duomenis; (4) prašyti sustabdyti, išskyrius saugojima, jūsų asmens duomenų tvarkymo veiksmus; (5) nesulikti, kad būtų tvarkomi jūsų asmens duomenys; (6) gauti „Telia” pateiktus jūsų asmens duomenis susistemintu, iprastai naudojamu ir kompiuterio skaitomu formatu ir (ar) persiųsti šiuos duomenis kitam duomenų valdytojui.

48. Galite bet kada alšaukti savo „Telia” duotus sutikimus, kreiptis dėl eukščiau nurodytų savo teisių įgyvendinimo savitarnos svetainėje „Mano Telia”, „Telia” salonuose, tel. 1816, el. paštu [verslas@telia.lt](mailto:verslas@telia.lt). Šių teisių įgyvendinimo tvarka ir ribojimai nurodyti [www.telia.lt](http://www.telia.lt) skiltyje „Privatumo pranešimas”.

49. Jeigu pasikeičia šioje Sutartyje ar kitais būdais mums pateikti jūsų asmens duomenys, jūs įsipareigojate nedelsiant apie tai informuoti „Telia”.

50. Atsakysime į jūsų klausimus ar prašymus dėl asmens duomenų tvarkymo, todėl kviečiame susiekti su mums jums patogiu būdu. „Telia” duomenų apsaugos pareigūno kontaktai: [dpo-tc@teliacompany.com](mailto:dpo-tc@teliacompany.com). Jei nepavyktu sprendimo rastu kartu, turite teisę kreiptis į Valstybinę duomenų apsaugos inspekciją, kuri atsakinguo už asmens duomenų apsaugą reglamentuojančių teisės aktų priežiūrą ir kontrolę.

## XI. NENUGALIMOS JĒGOS APLINKYBĖS (FORCE MAJEURE)

51. Šalia, prašanti atleisti nuo atsakomybės dėl nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių, privalo per 15 dienų nuo minėtų aplinkybių atsiradimo raštu pranešti apie tai kitai Sutarties Šaliui.

52. Jeigu nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės teisiasi išglau kaip 2 (du) mėnesius, bet kurios Šalies rašytiniu pranešimu, perduotu kitai Šaliui ne vėliau kaip prieš 10 (dešimt) dienų iki Sutarties ir Paslaugų nutraukimo dienos, Sutartis ar paveiktu Paslaugų teikimas gali būti nutrauktas.

## XII. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

53. Sutarčiai laikoma Lietuvos Respublikos teisė.
54. Sutartis sudaryta dvem egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią – po vieną kiekvienai Šaliui.
55. Ginčai tarp Šalių, susiję su šia Sutartimi ar kylančios iš jos, sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymu nustatyta tvarka teisme.
56. Be kitos Šalies raštiško sutikimo ne viena iš Šalių negali perduoti savo teisių ar įsipareigojimų pagal Sutartį trečiajai Šaliui.
57. Visi Šalys viena kilai perduodami pranešimai, susiję su Sutartimi, turi būti pateikiama raštu (nebert kitaip numatyta Sutartyje) lietuvių kalba ir perduodami Sutartyje nurodytais adresais ir bėdu. Apie Šalį kontaktinės informacijos pasikeitimus Šalys privalo informuoti viena kitą ne vėliau kaip per 5 darbo dienas.

58. Esant prieštaravimų tarp šios Sutarties leksto ir kitų sutartinių dokumentų, nustatoma tokia dokumentų viršenybė: Paslaugų užsakymai, Paslaugų teikimo taisyklės, si Sutartis, kiti sutartiniai dokumentai (nebent juose aiškiai būtų nurodyta viršenybė kitų dokumentų atžvilgiu). Vélesnio sutartinio dokumento nuostata pakeičia ankstesnio sutartinio dokumento analogišką nuostatą.

59. Pasirašydamas šią Sutartį ar užsakydamas atskiras Paslaugas, Klientas pareiškia, kad yra susipažinęs su viešai paskelbtomis užsakomu Paslaugų teikimo taisyklėmis. Duomenų tvarkymo sąlygomis, Paslaugų tarifais bei kitomis skelbiamaomis Paslaugų teikimo sąlygomis, su jomis sutinka ir įsipareigoja jų laikytis.

## XII. ŠALIŲ JURIDINIAI REKVIZITAI IR PARAŠAI

„Telia“

Telia Lietuva, AB

Saltoniškių g. 7A, 03501 Vilnius

Kodas 1212 15434

PVM mokėtojo kodas LT 212154314

Juridinių asmenų registras

Atsiskaitomoji sąskaita nurodoma Sąskaitoje už elektroninių ryšių paslaugas

Verslo klientų aptarnavimo telefonas 1816

Tel.: (8 5) 262 1511

[www.telia.lt](http://www.telia.lt)

Pardavimų vadovė Violeta Kerpiškienė  
(Pareigos, vardas, pavardė, parašas)



Klientas

Pavadinimas Biržų raj. Pabiržės pagrindinė mokykla

Buveinės/ namų adresas Likėnų g. 10 Pabiržės mst.  
Biržų raj.

Asmens/monės, įstaigos ar organizacijos kodas  
290546830

PVM mokėtojo kodas -

Juridinių asmenų registras

Atsiskaitomoji sąskaita 12130436

Tel.

Elt. p. mokykla@pabirze.papgindine.lt

Direktorius Vytautas Šukalo  
(Pareigos, vardas, pavardė, parašas)

